



CARL SCHRÖTER

Assekuranzkontor – gegründet 1868

Carl Schröter GmbH & Co. KG

VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG ZUR VERKEHRSHAFTUNGS-VERSICHERUNG

*Confirmation of Insurance
for Cargo Liability Insurance*

Versicherungsnehmer/Policyholder:

SACO Shipping GmbH
Wollkämmereistr. 1
21107 Hamburg

Mitversicherte Unternehmen/Co-Insured: siehe Anlage / see attachment

Versicherungsschein Nr./Policy No.: **W5650001**

Policenlaufzeit/Insurance period: 01.01.2024 – 31.12.2024

Unter der oben genannten Verkehrshaftungspolice besteht auf Grundlage der Policenbedingungen Deckungsschutz für die Haftung des Versicherungsnehmers als Auftragnehmer von Verkehrsverträgen nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen:

Cover for the liability of the policyholder as contractor of transport contracts in accordance with the following provisions is provided on the basis of the policy conditions under the above mentioned cargo liability policy:

- den Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp), in der gegenüber dem Auftraggeber geltenden Verbandsfassung bzw. in der neuesten Fassung;

The General German Freight Forwarders' Terms and Conditions (ADSp), in the version applicable to the customer as per association and/or in the latest edition;

- den deutschen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere der §§ 407 ff. Handelsgesetzbuch (HGB);

The German statutory provisions, in particular §§ 407 ff. German Commercial Code (HGB);

- internationale Konventionen;

International conventions

Begrenzung der Versicherungsleistung:

Limits of indemnity

Die maximale Versicherungsleistung für alle Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag beträgt:

The maximum insurance indemnity for all claims arising from the insurance contract is as follows:

- je **Schadenereignis** **EUR 2.000.000,00**
each loss occurrence
- je **Versicherungsjahr** **EUR 6.000.000,00**
each policy year



CARL SCHRÖTER

Assekuranzkontor – gegründet 1868

Carl Schröter GmbH & Co. KG

Aufgrund dieser Bestätigung übernimmt/übernehmen der/die Versicherer keinerlei Verpflichtung gegenüber Dritten. Diese Bestätigung verpflichtet insbesondere den/die Versicherer oder die Carl Schröter GmbH & Co. KG nicht, über Veränderungen oder Beendigungen des Versicherungsschutzes zu informieren.

On the basis of this confirmation, the insurer(s) shall not assume any obligation towards third parties. This confirmation specifically does not oblige the insurer(s) or Carl Schröter GmbH & Co. KG to advise of any changes or terminations of the insurance cover.

Bremen, 16.01.2024

Zurich Insurance plc
Niederlassung für Deutschland
Amelungstr. 8-10
20354 Hamburg

Als Führende zugleich im Namen der mitbeteiligten Versicherungsgesellschaften
As Leading Underwriter and at the same time in the name of participating insurance companies

In Vollmacht
In Authority

**Für unseren Anteil von 100%
in Vollmacht der beteiligten Versicherer
Carl Schröter GmbH & Co. KG**

Sabine Blume

i. A. Cynthia Eichert



CARL SCHRÖTER

Assekuranzkontor – gegründet 1868

Carl Schröter GmbH & Co. KG

Mitversicherte Unternehmen / Co-Insured:

SACO Shipping GmbH, Bürgermeister-Smidt-Str. 128, 28195 Bremen

SACO Shipping GmbH, Dammstr. 9, 47119 Duisburg

SACO AIR GmbH, Nordportbogen 2 A, 22848 Norderstedt

SACO AIR GmbH, Wahlerstr. 37, 40472 Düsseldorf

SACO AIR GmbH, Langer Kornweg 26-28, 65451 Kelsterbach

Saco Shipping Line Ltd., Panorama Residence, Coytser Street 44, 3120 Limassol, Zypern